



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet ervices de surveillance aérienne	
Solicitation No. - N° de l'invitation FP859-160059/C	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client FP859-160059	Date 2018-07-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZL-107-33454	
File No. - N° de dossier 107zl.FP859-160059	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Campbell, Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur 107zl
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-8846 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
FP859-160059/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
FP859-160059

Amd. No. - N° de la modif.
009
File No. - N° du dossier
107zl. FP859-160059

Buyer ID - Id de l'acheteur
107zl
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Le but de cette modification est de:

1) Répondre aux questions posées concernant la sollicitation.

1) Répondre aux questions posées concernant la sollicitation.

Questions	Référence	Réponses :
1. Veuillez confirmer que la capacité d'impression de « haute qualité » de l'imprimante couleur exigée à bord de chaque avion sera de 4800 x 2400 dpi/pap, ou davantage. Les recherches indiquent que la résolution maximale disponible pour les imprimantes couleur vendues dans le commerce qui sont susceptibles d'être montées à bord d'un avion, est de 4800 x 1200 dpi/pap. Le Canada accepterait-il comme solution de l'entrepreneur une imprimante couleur de résolution 4800 x 1200 à bord de chaque avion?	EDT 11.8.24	Le Canada n'appliquera pas la norme ARINC pour cette exigence et exige toujours une imprimante couleur de résolution minimale de 4800 x 1200 dpi/pap à bord de chaque avion, conformément à l'énoncé des travaux 11.8.24.
2. Pour la détection d'un navire de pêche de longueur moyenne de 12,6 m à une altitude de 10 000 pieds, l'exigence énoncée par le MPO est une distance oblique mesurée de 70 km, de jour. Pour développer une démonstration de la capacité concernant cette norme au moyen d'une caméra Wescam, la distance oblique minimale pour ce genre de cible est de 60 km dans les conditions environnementales moyennes. En outre, Wescam indique qu'une détection à une distance supérieure à 60 km est impossible dans l'état actuel de la technologie en ce qui concerne tous les systèmes EO/IR disponibles dans le secteur commercial. Le Canada serait-il prêt à étudier la possibilité d'ajuster la portée minimale de détection du navire de pêche à la distance oblique de 60 km?	EDT 12.2.2.6	L'évaluation technique du Canada est que la portée demandée se situe dans la gamme des capacités disponibles dans le secteur commercial. En conséquence, le Canada continue à exiger la portée minimale d'EO/IR indiquée dans l'énoncé des travaux 12.2.2.6.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.